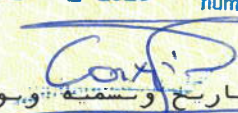


1. Expedidor, Expéditeur, Consignor, المرسل 发货人 MATADERO FRIGORÍFICO AVINYÓ, S.A. CTRA. DE PRATS DE LLUCANES, KM 53,5- 08279 AVINYÓ (BARCELONA), SPAIN	N.º 2344588-CC	ORIGINAL	
2. Destinatario, Destinataire, Consignee, المرسل إليه 收货人 NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 STREET 49, QUARTER 69, HIEP BINH WARD, HO CHI MINH CITY, VIETNAM	UNIÓN EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION الاتحاد الأوروبي 欧盟 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ 原产地证明		
4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informations relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) مرسلة بواسطة 运输情况 REEFER NUMBER: YMLU546628 SEAL NUMBER: YMAS303495	3. País de origen, Pays d'origine, Country of origin, بلد المنشأ 原产国 ESPAÑA / SPAIN		
5. Observaciones, Remarques, Remarks, ملاحظات 备注			
6. Nº de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numeros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات البضاعة : رقم النسليل , العلامة , رقم الطرود , عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; FROZEN PORK FRONT HOCK TOTAL PACKAGES: 20 PALLETS / 1983 CASES GROSS WEIGHT: 26,093.94 KG ORDER N.º: VN260685-8699 HS CODE: 020329 PLANT NUMBER: 10.01204/B TRANSPORT TEMPERATURE: -18 °C		7. Cantidad Quantité Quantity الكمية 数量 NET WEIGHT: 24,514.39 KG	
8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n.º 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority 发证地点和日期; 发证当局的名称, 签字和印章 Official Chamber of Commerce, Industry and Services of Manresa CERTIFIES: That the titular company of this document belongs to the census of this CHAMBER. JUL 02 2026 núm. 442  Concepción Revilla Baralides Dep. Administración			

1. Expedidor, Expéditeur, Consignor, المرسل 发货人 MATADERO FRIGORÍFICO AVINYÓ, S.A. CTRA. DE PRATS DE LLUCANES, KM 53,5- 08279 AVINYO (BARCELONA), SPAIN		N.º 2344588-CC		COPIA
2. Destinatario, Destinataire, Consignee, المرسل اليه 收货人 NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 STREET 49, QUARTER 69, HIEP BINH WARD, HO CHI MINH CITY, VIETNAM		UNIÓN EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION الاتحاد الأوروبي 欧盟 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ 原产地证明		
		3. País de origen, Pays d'origine, Country of origin, بلد المنشأ 原产国 ESPAÑA / SPAIN		
4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informations relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) 运输情况 REEFER NUMBER: YMLU5466628 SEAL NUMBER: YMAS303495		5. Observaciones, Remarques, Remarks, ملاحظات 备注		
6. N.º de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numeros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；				7. Cantidad Quantité Quantity الكمية 数量
FROZEN PORK FRONT HOCK TOTAL PACKAGES: 20 PALLETS / 1983 CASES GROSS WEIGHT: 26,093.94 KG ORDER N.º: VN260685-8699 HS CODE: 020329 PLANT NUMBER: 10.01204/B TRANSPORT TEMPERATURE: -18 °C				NET WEIGHT: 24,514.39 KG
8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n.º 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 The Official Chamber of Commerce, Industry and Services of Manresa CERTIFIES: That the titular company of this document belongs to the census of this CHAMBER.				
 Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority 发证地点和日期；发证当局的名称，签字和印章  مکان ، تاریخ وسمیه و موقع وجه السلطة المحصنة Concepción Rovira Baraldes Dep. Administración JUL 02 2026 num. 472				

1. Expedidor, Expéditeur, Consignor, المرسل 发货人 MATADERO FRIGORÍFICO AVINYÓ, S.A. CTRA. DE PRATS DE LLUCANES, KM 53,5- 08279 AVINYO (BARCELONA), SPAIN	N.º 2344588-CC	COPIA
2. Destinatario, Destinataire, Consignee, المرسل اليه 收货人 NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 STREET 49, QUARTER 69, HIEP BINH WARD, HO CHI MINH CITY, VIETNAM	UNIÓN EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION الاتحاد الأوروبي 欧盟 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ 原产地证明	
4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informations relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) مرسلة بواسطة 运输情况 REEFER NUMBER: YMLU5466628 SEAL NUMBER: YMAS303495	3. País de origen, Pays d'origine, Country of origin, بلد المنشأ 原产国 ESPAÑA / SPAIN	5. Observaciones, Remarques, Remarks, ملاحظات 备注
6. Nº de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numeros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；	7. Cantidad Quantité Quantity الكمية 数量	
FROZEN PORK FRONT HOCK TOTAL PACKAGES: 20 PALLETS / 1983 CASES GROSS WEIGHT: 26,093.94 KG ORDER Nº: VN260685-8699 HS CODE: 020329 PLANT NUMBER: 10.01204/B TRANSPORT TEMPERATURE: -18 °C		NET WEIGHT: 24,514.39 KG
8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n° 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 The Official Chamber of Commerce, Industry and Services of Manresa CERTIFIES: That the titular company of this document belongs to the census of this CHAMBER.		
 Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority 发证地点和日期；发证当局 的名称，签字和印章  JUL 02 2026 num 472 Concepción Rovira Baralides Dep. Administración مكان ، تاريخ ، وتوقيع و اسم المحصة		